

Βρυξέλλες, 6.10.2023  
COM(2023) 553 final

2023/0336 (NLE)

Πρόταση

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2025, του ετήσιου ποσού για το 2024, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2024 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2026 και 2027**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

#### • Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η πρόταση καλύπτει:

- το ανώτατο όριο του ποσού των συνεισφορών για το 2025·
- το ετήσιο ποσό των συνεισφορών για το 2024·
- το ποσό της πρώτης δόσης της συνεισφοράς για το 2024·
- μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2026 και 2027.

Η διαχείριση του 11ου ΕΤΑ και των άλλων κονδυλίων του ΕΤΑ που είναι ακόμη ανοικτά (δηλ. του 9ου και του 10ου ΕΤΑ) γίνεται σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

- α) την τρέχουσα συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ), όπως τροποποιήθηκε τελευταία<sup>1</sup>.
- β) την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου, για την περίοδο 2014 έως 2020, δυνάμει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύει το τέταρτο μέρος της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>2</sup> (στο εξής: εσωτερική συμφωνία του 11ου ΕΤΑ )·
- γ) τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1877 του Συμβουλίου σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 11ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης<sup>3</sup> (στο εξής: δημοσιονομικός κανονισμός του 11ου ΕΤΑ).
- δ) την απόφαση αριθ. 1/2022<sup>4</sup> της Επιτροπής των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΕ της 21ης Ιουνίου 2022 για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 3/2019<sup>5</sup> της Επιτροπής των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΕ για τη θέσπιση μεταβατικών μέτρων δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ για την περαιτέρω παράταση της εφαρμογής των διατάξεων της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ έως τις 30 Ιουνίου 2023 ή έως την έναρξη ισχύος νέας συμφωνίας ή έως την προσωρινή εφαρμογή της μεταξύ Ένωσης και κρατών ΑΚΕ νέας συμφωνίας εταιρικής σχέσης, ανάλογα με το ποια θα επέλθει νωρίτερα·
- ε) την απόφαση (ΕΕ) 2020/2233 του Συμβουλίου σχετικά με τη δέσμευση των κεφαλαίων που απορρέουν από επανεισροές στο πλαίσιο της επενδυτικής

<sup>1</sup> ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.

<sup>2</sup> ΕΕ L 210 της 6.8.2013, σ. 1.

<sup>3</sup> ΕΕ L 307 της 3.12.2018, σ. 1

<sup>4</sup> ΕΕ L 176 της 1.7.2022, σ. 88

<sup>5</sup> ΕΕ L 1 της 3.1.2020, σ. 3

διευκόλυνσης ΑΚΕ από πράξεις βάσει του 9ου, 10ου και 11ου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης<sup>6</sup>.

- στ) την απόφαση (ΕΕ) 2022/1223 του Συμβουλίου<sup>7</sup> σχετικά με τη διάθεση κεφαλαίων που αποδεσμεύονται από έργα στο πλαίσιο του 10ου και του 11ου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης με σκοπό τη χρηματοδότηση δράσεων για την αντιμετώπιση της κρίσης επισιτιστικής ασφάλειας και των οικονομικών κλυδωνισμών σε χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) μετά τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

Τα έγγραφα που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως στ) περιλαμβάνουν πολυετείς δεσμεύσεις των συμβαλλόμενων μερών για οικονομική στήριξη του ταμείου του ΕΤΑ. Ο δημοσιονομικός κανονισμός του 11ου ΕΤΑ προβλέπει τακτικές συνεισφορές των συμβαλλόμενων μερών στο ταμείο του ΕΤΑ σύμφωνα με προκαθορισμένες οικονομικές δεσμεύσεις. Οι τακτικές συνεισφορές πραγματοποιούνται βάσει τεχνικών αποφάσεων του Συμβουλίου στις οποίες αποτυπώνεται η υλοποίηση των οικονομικών δεσμεύσεων που έχουν αποφασιστεί προηγουμένως.

Επομένως, ορισμένες επικεφαλίδες της αιτιολογικής έκθεσης δεν έχουν εφαρμογή στις προσκλήσεις για καταβολή τακτικών συνεισφορών, όπως η παρούσα.

## **2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ**

### **• Νομική βάση**

Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού του 11ου ΕΤΑ, το Συμβούλιο πρέπει να αποφασίσει σχετικά με την παρούσα πρόταση έως τις 15 Νοεμβρίου 2023.

---

<sup>6</sup> ΕΕ L 437 της 28.12.2020, σ. 188

<sup>7</sup> ΕΕ L 188 της 15.7.2022, σ. 147

## Πρόταση

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2025, του ετήσιου ποσού για το 2024, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2024 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2026 και 2027

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου, για την περίοδο 2014 έως 2020, δυνάμει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύει το τέταρτο μέρος της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>8</sup> και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 14 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1877 του Συμβουλίου<sup>9</sup>, της 26ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 11ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/323<sup>10</sup>, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877 του Συμβουλίου, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) διαβιβάζει στην Επιτροπή τις ενημερωμένες προβλέψεις της για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές για τα μέσα που τελούν υπό τη διαχείρισή της.
- (2) Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877 του Συμβουλίου, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει έως τις 15 Οκτωβρίου 2023 πρόταση στην οποία προσδιορίζονται το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού της συνεισφοράς για το 2025, το ετήσιο ποσό της συνεισφοράς για το 2024, το ποσό της πρώτης δόσης της συνεισφοράς για το 2024 και ενδεικτική και μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2026 και 2027.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877, οι προσκλήσεις για την καταβολή συνεισφορών πρέπει να απορροφούν πρωτίστως τα διαθέσιμα ποσά από τα προηγούμενα Ευρωπαϊκά Ταμεία Ανάπτυξης (ΕΤΑ). Συνεπώς,

<sup>8</sup> ΕΕ L 210 της 6.8.2013, σ. 1

<sup>9</sup> ΕΕ L 307 της 3.12.2018, σ. 1

<sup>10</sup> ΕΕ L 58 της 3.3.2015, σ. 17

θα πρέπει να γίνει πρόσκληση για καταβολή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1877 για την ΕΤΕπ και για την Επιτροπή.

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 152 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης), το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας (στο εξής: Ηνωμένο Βασίλειο) οφείλει να παραμένει συμβαλλόμενο μέρος του ΕΤΑ έως το κλείσιμο του 11ου ΕΤΑ και όλων των προηγούμενων ΕΤΑ που παραμένουν ανοικτά. Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 153 της συμφωνίας αποχώρησης, το μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου σε αποδεδουλευμένα κεφάλαια από έργα στο πλαίσιο του 11ου ΕΤΑ, όταν τα εν λόγω κεφάλαια έχουν αποδεδευτεί μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2020, ή προηγούμενων ΕΤΑ δεν επαναχρησιμοποιείται.
- (5) Η απόφαση (ΕΕ) 2022/2242<sup>11</sup> του Συμβουλίου καθορίζει το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού της συνεισφοράς που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο ΕΤΑ για το 2024 σε 1 300 000 000<sup>12</sup> EUR για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σε 300 000 000 EUR για την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.
- (6) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η άμεση εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση, θα πρέπει η απόφαση αυτή να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης για το 2025 καθορίζεται σε 809 000 000 EUR. Κατανέμεται σε 800 000 000 EUR για την Επιτροπή και 9 000 000 EUR για την ΕΤΕπ.

#### *Άρθρο 2*

Το ετήσιο ποσό των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης για το 2024 ορίζεται σε 1 500 000 000 EUR<sup>13</sup>. Κατανέμεται σε 1 200 000 000 EUR για την Επιτροπή και 300 000 000 EUR για την ΕΤΕπ.

#### *Άρθρο 3*

<sup>11</sup> ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/2242 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, της 14ης Νοεμβρίου 2022, για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2024, του ετήσιου ποσού για το 2023, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2023 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2025 και 2026

<sup>12</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1877 του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 11ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/323 (ΕΕ L 307 της 3.12.2018, σ. 1), άρθρο 20 παράγραφος 5: «Σε περίπτωση που στον λογαριασμό που αναφέρεται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου επιβληθεί αρνητικός τόκος, το οικείο κράτος μέλος πιστώνει τον λογαριασμό, το αργότερο την ημερομηνία καταβολής κάθε δόσης που αναφέρεται στο άρθρο 19, με ποσό αντίστοιχο του αρνητικού τόκου που έχει επιβληθεί μέχρι την πρώτη ημέρα του μήνα που προηγείται της καταβολής της δόσης.»

<sup>13</sup> Η μείωση της ετήσιας συνεισφοράς για το 2024 είχε ήδη ανακοινωθεί στα κράτη μέλη στην ανακοίνωση του Ιουνίου 2023 (από 1,6 δισ. EUR σε 1,5 δισ. EUR)

Το ποσό των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης ως πρώτη δόση για το 2024 ορίζεται σε 650 000 000 EUR. Κατανέμεται σε 550 000 000 EUR για την Επιτροπή και 100 000 000 EUR για την ΕΤΕπ.

#### *Άρθρο 4*

Ποσό ύψους 7 800 000 EUR από μη δεσμευμένα ή αποδεσμευμένα κεφάλαια από έργα στο πλαίσιο του ένατου ΕΤΑ επιστρέφεται με μείωση της πληρωμής έναντι της πρώτης δόσης για το 2024 που αναφέρεται στο άρθρο 3.

#### *Άρθρο 5*

Η ενδεικτική και μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για το 2026 καθορίζεται με την παρούσα πρόταση σε 600 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 0 EUR για την ΕΤΕπ. Η ενδεικτική και μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για το 2027 καθορίζεται με την παρούσα πρόταση σε 500 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 0 EUR για την ΕΤΕπ.

#### *Άρθρο 6*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*